

AS Generaator

TARTU MAAKOHUS  
REGISTRIOSAKOND  
SISSE TULNUD

01.06.2005

16 lu. 43697

El.

## AS Generaator

### 2004.a. majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus 01.01.2004, lõpp 31.12.2004

Ärinimi AS Generaator  
Äriregistrikood 10039457  
Aadress Peri küla, Põlva vald  
63309 Põlva maakond  
Telefon 792 6485, 510 6651  
Faks 792 6485  
E-mail volli@estpak.ee

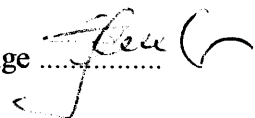
Põhitegevusala: elektrienergia tootmine

Juhatuse esimees: Voldemar Enno  
liige: Eevi Tootsman

Nõukogu esimees: Vello Peri  
liikmed: Lembit Nemvalts  
Ain Erik

Audiitor: Andres Kund

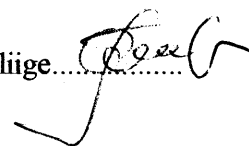
Lisatud aruandele: 1) üle 10% hääleõigusega aktsiate omanike nimekiri  
aastaruande kinnitamise kuupäeva seisuga  
2) audiitori järeloetus  
3) kasumi jaotamise ettepanek



AS Generaator 1. 06. 2005

## Sisukord

|                                                                                               |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Tegevusaruanne 2004.a.                                                                     | 3  |
| 2. Juhatuse deklaratsioon                                                                     | 4  |
| 3. 2004.a. raamatupidamise aastaaruanne                                                       | 5  |
| 3.1. Raamatupidamisbilanss                                                                    | 5  |
| 3.2. Kasumiaruanne                                                                            | 6  |
| 3.3. Rahavoogude aruanne                                                                      | 7  |
| 3.4. Omakapitali muutuste aruanne                                                             | 8  |
| 4. Raamatupidamise aastaaruande lisad                                                         | 9  |
| 4.1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel<br>kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused | 9  |
| 4.2. Raha ja pangakontod                                                                      | 9  |
| 4.3. Nõuded ostjate vastu                                                                     | 10 |
| 4.4. Varud                                                                                    | 10 |
| 4.5. Lühiajalised finantsinvesteeringud                                                       | 10 |
| 4.6. Maksud                                                                                   | 10 |
| 4.7. Materiaalne põhivara                                                                     | 11 |
| 4.8. Tehingud seotud osapooltega                                                              | 12 |
| 4.9. Müügitulu                                                                                | 12 |
| 4.10. Mitmesugused tegevuskulud                                                               | 12 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004.a. majandusaasta aruandele                                 | 13 |
| Kasumi jaotamise ettepanek                                                                    | 14 |
| Audiitori järeloetus                                                                          |    |
| Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri                                                |    |



01.06.2005

AS Generaator

**1. Tegevusaruanne 2004 .a.**

AS Generaator põhitegevus 2004.a. oli elektrienergia tootmine ja selle müümine. Müügitulu oli 1 449 509 krooni, sellest elektrienergia 1 402 916 krooni. Müügitulu vähenes 248 260 krooni võrra võrreldes eelmise aastaga, kuna müüdi kõik tütarettevõtte osad.

2004.a. lõpul anti käiku Põlva HEJ Orajõel. Selle maksumuseks kujunes 203 130 krooni.

2005.a. on kavas rekonstrueerida Leevaku HEJ, mille maksumuseks on planeeritud ligikaudu 2 miljonit krooni.

2005.a. jätkatakse elektrienergia tootmise ja müügiga.

Töötajate tasu üldsumma oli 434 819 , töötajate keskmine arv 5.

Juhatusel liikmetele tasu ei makstud, nõukogu liikmetele maksti 5 000 krooni.

**Finantsnäitajad (bilansi alusel)**

|                                        | 2004.a. | 2003.a. |
|----------------------------------------|---------|---------|
| Lühiajalise võlgnevuse maksevõime tase | 15,76   | 20,52   |
| Kiire maksevalmiduse kordaja           | 15,76   | 20,19   |
| Vahetu maksevalmiduse kordaja          | 13,61   | 14,71   |
| Müügikäibe puhasrentaablus             | 0,47    | 0,32    |
| Omakapitali puhasrentaablus            | 0,20    | 0,18    |
| Koguvara puhasrentaablus               | 0,19    | 0,18    |
| Võlakordaja                            | 0,04    | 0,03    |
| Omakapitali võlasiduvus                | 0,04    | 0,03    |
| Omakapitali osatähtsus                 | 0,96    | 0,97    |
| Netovara suhe osakapitali              | 3,17    | 2,39    |
| Aktsiatulu                             | 2 511,0 | 2 055,0 |

01.06.2005

AS Generaator

## 2. Juhatuse deklaratsioon

AS Generaator juhatus on koostanud 2004.a. majandusaasta aruande. Majandusaasta aruande koostamisel on lähtutud äriseadustiku ja raamatupidamise seaduse sätetest ning järgitud Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt aktsiaseltsi vara, kohustusi, omakapitali ja tegevuse tulemusi ning rahavoogusid.

Aastaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamise alused on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega.

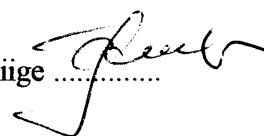
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnese bilansipäeva ja aastaaruande koostamispäeva vahelisel perioodil.

Juhatuse hinnangul on AS Generaator jätkuvalt tegutsev.

Voldemar Enno  
Juhatuse esimees  
05. märts 2005.a.



Eevi Tootsman  
Juhatuse liige  
05. märts 2005.a.



01.06.2005

AS Generaator

### 3. 2004.a. raamatupidamise aastaaruanne

#### 3.1. Raamatupidamisbilanss

|                                             | 31.12.2004 | 31.12.2003 |
|---------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Aktiva</b>                               |            |            |
| Käibevara                                   |            |            |
| Raha ja pangakontod (4.2)                   | 1 846 781  | 804 127    |
| Aktsiad ja muud väärtpaberid (4.5)          | -          | 470 000    |
| Nõuded ostjate vastu (4.3)                  |            |            |
| Ostjatelt laekumata arved                   | 598 193    | 537 790    |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (-)         | -309 768   | -104 068   |
| Kokku                                       | 288 425    | 433 722    |
| Muud lühiajalised nõuded                    | 21         | 1 436      |
| Intressid                                   | 2 190      | 2 336      |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (4.6)    | 1 000      | 37 226     |
| Varud (4.4)                                 |            |            |
| Tooraine ja materjal                        | 131        | 27 746     |
| Käibevara kokku:                            | 2 138 548  | 1 776 593  |
| Põhivara                                    |            |            |
| Materiaalne põhivara (4.7)                  |            |            |
| Maa,ehitised (soetusmaksumuses)             | 1 764 712  | 1 561 582  |
| Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)       | 196 998    | 196 998    |
| Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses) | 69 664     | 69 664     |
| Põhivara akumuliseeritud kulum (-)          | -627 658   | -518 206   |
| Kokku:                                      | 1 403 716  | 1 310 038  |
| Põhivara kokku:                             | 1 403 716  | 1 310 038  |
| Aktiva kokku:                               | 3 542 264  | 3 086 631  |
| <b>Passiva</b>                              |            |            |
| Lühiajalised kohustused                     |            |            |
| Võlad tarnijatele                           | 5 283      | 6 936      |
| Maksuvõlad (4.6)                            | 69 607     | 44 121     |
| Võlad töövõtjatele                          | 60 784     | 35 536     |
| Lühiajalised kohustused kokku:              | 135 674    | 86 593     |
| Kohustused kokku:                           | 135 674    | 86 593     |
| Omakapital                                  |            |            |
| Aktsiakapital nimiväärtuses                 | 1 076 000  | 1 076 000  |
| Kohustuslik reservkapital                   | 126 000    | 126 000    |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum         | 1 529 038  | 1 245 272  |
| Aruandeaasta kasum                          | 675 552    | 552 766    |
| Omakapital kokku:                           | 3 406 590  | 3 000 038  |
| Passiva kokku:                              | 3 542 264  | 3 086 631  |



01.06.2005

AS Generator.....

**3.2. Kasumiaruanne (I) (kroonides)**

|                                                  | 2004.a.   | 2003.a.   |
|--------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Müügitulu (4.8)                                  | 1 449 509 | 1 697 769 |
| Kaubad ,toore, materjal, teenused                | - 245 718 | - 326 330 |
| Mitmesugused tegevuskulud (4.9)                  | - 175 552 | -115 052  |
| Tööjõukulud                                      |           |           |
| a) palgakulu                                     | - 434 819 | - 428 179 |
| b) sotsiaalmaksud                                | - 145 642 | -143 437  |
| Põhivara kulum                                   | - 109 452 | - 109 444 |
| Ärikasum                                         | 338 326   | 575 327   |
| Finantstulud ja -kulud                           |           |           |
| a) finantstulud ja -kulud tütarettevõtte osadelt | + 405 000 | -         |
| b) muud finantstulud ja -kulud                   | + 26 740  | + 24 696  |
| Kasum majandustegevusest                         | 770 066   | 600 023   |
| Tulumaks                                         | - 94 514  | - 47 257  |
| Aruandeaasta puhaskasum                          | 675 552   | 552 766   |



01.06.2005

AS Generaator .....

**3.3. Rahavoogude aruanne**

|                                   | 2004.a.     | 2003.a.   |
|-----------------------------------|-------------|-----------|
| Rahavood äritegevusest            |             |           |
| Ärikasum                          | + 338 326   | + 575 327 |
| Põhivara amortisatsioon           | + 109 452   | + 109 444 |
| Ostjatelt laekumata arved         | + 145 297   | - 181 433 |
| Muud nõuded                       | + 1 415     | + 90 000  |
| Maksude ettemaksed                | + 36 226    | + 1 020   |
| Varud                             | + 27 615    | + 325     |
| Võlad tarnijatele                 | - 1 653     | + 689     |
| Maksuvõlad                        | + 25 486    | + 43 669  |
| Võlad töövõtjatele                | + 25 248    | - 12 480  |
| Makstud ettevõtte tulumaks        | - 94 514    | - 47 257  |
| Kokku                             | + 612 898   | + 604 264 |
| Rahavood investeerimistegevusest  |             |           |
| Põhivara soetamine (ehitus)       | - 203 130   | - 4 600   |
| Tütarettevõtte soetus             | -           | - 70 000  |
| Tütarettevõtte müük               | + 875 000   | -         |
| Saadud intressid                  | + 26 886    | + 15 507  |
| Saadud dividendid                 | -           | + 8 000   |
| Kokku                             | + 698 756   | - 51 093  |
| Rahavood finantseerimistegevusest |             |           |
| Makstud dividendid                | - 269 000   | - 134 500 |
| Kokku                             | - 269 000   | - 134 500 |
| Kokku rahavood                    | + 1 042 654 | + 418 671 |
| Raha muutus bilansis              | + 1 042 654 | + 418 671 |

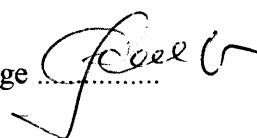


01.06.2005

AS Generaator .....

**3.4. Omakapitali muutuste aruanne**

|                         | Aktiakapital | Reserv<br>kapital | Jaotamata<br>kasum | Kokku     |
|-------------------------|--------------|-------------------|--------------------|-----------|
| Saldo 31.12.2002        | 1 076 000    | 126 000           | 1 379 772          | 2 581 772 |
| Aruandeaasta puhaskasum | -            | -                 | 552 766            | 552 766   |
| Makstud dividendid      | -            | -                 | - 134 500          | - 134 500 |
| Saldo 31.12.2003        | 1 076 000    | 126 000           | 1 798 038          | 3 000 038 |
| Aruandeaasta puhaskasum |              |                   | 675 552            | 675 552   |
| Makstud dividendid      | -            | -                 | - 269 000          | -269 000  |
| Saldo 31.12.2004        | 1 076 000    | 126 000           | 2 204 590          | 3 406 590 |
| Sh.aruandeaasta kasum   | -            | -                 | 675 552            |           |



01.06.2005

AS Generaator.....

#### 4. Raamatupidamise aastaaruande lisad

##### Lisa 4.1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kajastatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Aruande koostamisel on võetud aluseks Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava põhimõtted.

Varade arvelevõtmisel on kasutatud soetusmaksumuse printsiipi.

AS Generaator kasutab kasumiaruande skeemi nr.1.

Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastame bilansis kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Ostjatelt laekumata arved on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvate arvete hindamisel on iga nõuet hinnatud eraldi. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Varud võeti arvele soetusmaksumuses.

Varude hindamisel on kasutatud FIFO-meetodit.

Kohustused, mille maksetähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, kajastatakse pikaajaliste kohustustena.

Tulude ja kulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi.

Puhkuse kohustus on revideeritud ja korrigeeritud seisuga 31.12.2004.a.

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Reservkapitali eraldisi ei tehtud. Reservkapitali eraldamise nõue on täidetud.

##### Lisa 4.2. Raha ja pangakontod

|                           | 31.12.2004.a. | 31.12.2003.a. |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Sularaha kassas           | 132           | 8 419         |
| Arvelduskontod Ühispangas | 1 846 649     | 795 708       |
| Kokku                     | 1 846 781     | 804 127       |



01.06.2005

AS Generaator.....

**Lisa 4.3. Nõuded ostjate vastu**

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 598 193, sellest ebatõenäoliselt laekuvaid arveid 309 768 krooni.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade viisi:

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| kuni 1 kuu               | 147 075 |
| 3 kuni 6 kuud            | 6 350   |
| 6 kuni 1 aasta           | 120 000 |
| ületanud 1 aasta         | 15 000  |
| Kokku:                   | 288 425 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad | 309 768 |
| Kokku:                   | 598 193 |

Ebatõenäoliselt laekuvate arvete kohta summas 309 768 krooni on hagi esitatud Tallinna kohtule.

**Lisa 4.4. Varud**

Varud võetakse arvele soetusmaksunuses. Varusid alla ei hinnatud.

Varude jäägid on kajastatud FIFO-meetodil.

**Lisa 4.5. Lühiajalised finantsinvesteeringud**

Aasta algul oli lühiajaline finantsinvesteering OÜ Räpina Paberivabrik osade näol 470 000.-. Need osad müüdi aasta esimesel poolel. Tulu müügist 405 000.-. Aasta lõpuks seisu ei jäänud.

**Lisa 4.6. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed**

| Maksuliik              | 31.12.2004 |           | 31.12.2003 |           |
|------------------------|------------|-----------|------------|-----------|
|                        | Ettemaks   | Maksuvõlg | Ettemaks   | Maksuvõlg |
| Käibemaks              | -          | 14 195    | 36 304     | -         |
| Sotsiaalmaks           | -          | 34 067    | -          | 25 318    |
| Isiku tulumaks         | -          | 21 342    | -          | 18 803    |
| Ettevõtte tulumaks     | -          | 3         | 21         | -         |
| Töötuskindlustusmaks   | 197        | -         | 170        | -         |
| Pensionikindlustusmaks | 784        | -         | 712        | -         |
| Kokku                  | 981        | 69 607    | 37 207     | 44 121    |
| Viivis                 | 19         | -         | 19         | -         |



01.06.2005

AS Generaator

**Lisa 4.7. Materiaalne põhivara**

|                                      | Maa ja<br>ehitised | Masinad,<br>seadmed | Muu, inven-<br>tar | Akumulee-<br>ritud kulum | Kokku soe-<br>tusmaksumus |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|---------------------------|
| Seis 31.12.2002 soetus-<br>maksumus  | 1 556 982          | 213 574             | 69 664             | - 424 338                | 1 840 220                 |
| Soetamine                            | 4 600              | -                   | -                  | -                        | 4 600                     |
| Mahakandmine                         | -                  | 16 576              | -                  | + 16 576                 | 16 576                    |
| Majandusaasta kulum                  |                    |                     |                    | - 109 444                | x                         |
| Seis 31.12.2003.a.<br>Soetusmaksumus | 1 561 582          | 196 998             | 69 664             | -518 206                 | 1 828 244                 |
| Ehitamine                            | 203 130            | -                   | -                  | -                        | 203 130                   |
| Majandusaasta kulum                  |                    |                     |                    | -109 452                 | x                         |
| Seis 31.12.2004.a.<br>Soetusmaksumus | 1 764 712          | 196 998             | 69 664             |                          | 2 031 374                 |
| Akumuleeritud kulum                  | -467 509           | - 111 118           | - 49 031           | - 627 658                |                           |
| Jääkmaksumus<br>31.12.2004.a.        | 1 297 203          | 85 880              | 20 633             | x                        | 1 403 716                 |

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil.

Ostetud põhivaralt hakatakse amortisatsiooni arvestama alates soetamise kuust, väljaläinud põhivaralt lõpetatakse amortisatsiooni arvutamine väljaminekule järgnevast kuust.

Materiaalse põhivara ümberhindlust ei toimunud.

Täielikult amortiseerunud, kuid tegelikult kasutatavat materiaalsel põhivara oli seisuga 31.12.2004.a. 28 064.-

Väheolulise maksumusega põhivara on kuni 10 000.- ning see kantakse ostmisel kuludesse.



01.06.2005

.....  
AS Generaator

#### 4.8. Müügitulu

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes:

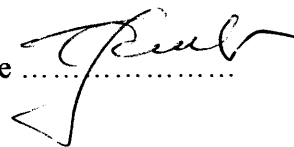
|       | 2004.a.   | 2003.a.   |
|-------|-----------|-----------|
| Eesti | 1 449 509 | 1 697 769 |

Müügitulu tegevusalade viisi:

|                |           |           |
|----------------|-----------|-----------|
| Elektrienergia | 1 402 916 | 1 546 059 |
| Kaup           | 12 570    | -         |
| Teenus         | 34 023    | 151 710   |
| Kokku:         | 1 449 509 | 1 697 769 |

#### 4.9. Mitmesugused tegevuskulud

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Kindlustus                     | 4 200.-   |
| Kantseleikulud                 | 6 524.-   |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved | 164 828.- |
| Kokku.                         | 175 552.- |



01.06.2005

AS Generaator .....

## 5. Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004.a. majandusaasta aruandele

AS Generaator juhatus on koostanud 2004. a. majandusaasta aruande, mis koosneb raamatutüüdamise aastaaruandest, tegevusaruandest, audiitori järelostsusest, kasumi jaotamise ettepanekust.

2004.a. majandusaasta aruande kinnitas AS Generaator aktsionäride üldkoosolek  
..17.. märtsil 2005.a.

.....  
Voldemar Enno  
Juhatuse esimees  
..17.. märts 2005.a.

.....  
Vello Peri  
Nõukogu esimees  
..17.. marts 2005.a.

.....  
Eevi Tootsman  
Juhatuse liige  
..17.. marts 2005.a.

.....  
Lembit Nemvalts  
Nõukogu liige  
..17.. marts 2005.a.

.....  
Ain Erik  
Nõukogu liige  
..17.. marts 2005.a.

AS Generaator

01.06.2005

## Kasumi jaotamise ettepanek

AS generator vaba omakapital on seisuga 31.12.2004.a. järgmine (kroonides)

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| 1. Eelmiste perioodide jaotamata kasum | 1 529 038 |
| 2. 2004.a. kasum                       | 675 552   |
| Kokku jaotamiseks:                     | 2 204 590 |
| 3. Kasumi jaotamine                    |           |
| 3.1. Eraldised reservkapitali          | 90 000    |
| 3.2. Dividendideks                     | 269 000   |
| 3.3. Aktsiakapitali suurendamiseks     | 1 076 000 |
| 3.4. Jaotamata kasumi jääk             | 769 590   |



01.06.2005

## Audiitori järelendusotsus AS Generaator aktsionäridele

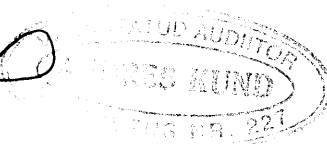
Olen auditeerinud **AS Generaator** 31.detsembril 2004.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4 kuni 13. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2004.a. majandustulemuseks 675552.- krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2004.a. 3542264.- krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt **AS Generaator** finantsseisundit seisuga 31.detsember 2004.a. ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Põlvas, 15.märtsil 2005.a.

Andres Kund  
Vannutatud audiitor  
tunnistus nr.227



01.06.2005

AS Generaator aktsionäride

NIMEKIRI,

kes omavad üle 10% aktsiatest seisuga 17. märts 2005.a.

| Aktsionäri nimi                                        | aktsiate nr.-d | Aktsiate arv | Ühe aktsia nimiväärtus | Aktsiate omandamise aeg | Uute aktsiate väljaandmise aeg |
|--------------------------------------------------------|----------------|--------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| Voldemar Enno                                          | 1...65         | 65           | 4000                   | 30.10.91*               | 02.12.00                       |
| Voldemar Enno                                          | 66...68        | 3            | 4000                   | 25.04.95*               | 02.12.00                       |
| Voldemar Enno                                          | 69...170       | 102          | 4000                   | 20.10.00**              | 02.12.00                       |
| Voldemar Enno kokku                                    |                | 170          | 4000                   |                         |                                |
| Isikukood<br>32607156529,<br>Peri, Põlva vald<br>63309 |                |              |                        |                         |                                |

Märkused: \* aktsiate märkimine toimus samal kuupäeval  
\*\* omandatud fondi emissiooniga

Voldemar Enno  
juhatuse liige

